

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÀM TÂN
TỈNH BÌNH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **30/2023/HS-ST**

Ngày: 15/6/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM TÂN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hữu Tình;

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Vũ Thị Nữ và bà Trần Thị Ngọc;

Thư ký phiên tòa: Bà Hồ Thị Thương - Thư ký Tòa án nhân dân huyện
Hàm Tân;

Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Tân tham gia phiên tòa:
Ông Lê Phi Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hàm Tân xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 15/2023/TLST-HS ngày 27 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20/2023/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 5 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số 11/HSST-QĐ ngày 18 tháng 5 năm 2023, đối với bị cáo:

ĐOÀN NGỌC S (*Tên gọi khác: không*). Sinh năm 1999, tại BT; nơi ĐKKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn 4, xã SK, huyện TL, tỉnh BT; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam. con ông Đoàn Ngọc Th (chết) và bà Lê Thị H; tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân:

- Tại bản án hình sự sơ thẩm số 13/2019/HSST ngày 22/02/2019 của Tòa án nhân dân huyện BB, tỉnh BT, Đoàn Ngọc S bị xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/9/2019 và các quyết định của bản án (đã được xóa án tích);

- Ngày 23/02/2023, Đoàn Ngọc S bị Tòa án nhân dân huyện TL xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Đoàn Ngọc S hiện đang thi hành án tại Trại giam Xuân Phước, có mặt tại phiên tòa

- *Bị hại:* Ông Nguyễn Đình Th, sinh năm 1960. Địa chỉ: Thôn 5, xã TP, huyện HT, BT (*có mặt*).

- *Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị H, sinh năm

1966. Địa chỉ: Thôn 5, xã TP, huyện HT, tỉnh BT (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 28/5/2022, Đoàn Ngọc S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11K1-016.47 (có dung tích xi lanh 110 cm³) chở ông Lý Văn T lưu thông trên đường ĐT 720 hướng từ Quốc lộ 1A đi TL, Bình Thuận. Khoảng 07 giờ 30 phút cùng ngày đến đoạn Km 03+400 - ĐT 720 thuộc thôn 4, xã Tân Phúc, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận; đây là đoạn đường thẳng, S điều khiển xe với tốc độ khoảng 50 – 60 km/h trên phần đường bên phải theo hướng lưu thông thì phát hiện phía trước cùng chiều có xe mô tô biển kiểm soát 86F2-6966 do ông Nguyễn Đình Th điều khiển. Sơn điều khiển xe mô tô 11K1-016.47 lưu thông sát phía sau bên trái xe mô tô 86F2-6966 (khoảng 03m). Do không giữ khoảng cách an toàn với xe lưu thông phía trước nên khi ông Th chuẩn bị điều khiển xe chuyển hướng sang trái thì S đã không xử lý được tình huống đã để xe mô tô 11K1-016.47 do S điều khiển tông vào phía sau bên trái xe mô tô 86F2-6966 do ông Th điều khiển trên phần đường bên phải theo hướng hai phương tiện đang lưu thông gây tai nạn giao thông làm ông Th bị thương nặng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 385/2022/TgT ngày 07/7/2022 của Trung tâm Pháp y tỉnh Bình Thuận thì thương tích của ông Nguyễn Đình Th được xác định như sau:

- Vết thương – chấn thương đầu vùng thái dương – đỉnh trái, nứt sọ thái dương – đỉnh trái, dập xuất huyết não thái dương hai bên, trán phải và đỉnh trái; tụ máu dưới màng cứng hai bán cầu não, xuất huyết khoang dưới nhện, xuất huyết dọc liềm não và lều tiểu não đã được phẫu thuật điều trị; hiện khuyết sọ vùng trán thái dương – đỉnh trái kích thước (13 x 10) cm; liệt ½ người phải mức độ vừa; để lại sẹo vết mổ kích thước (30 x 0,2) cm, sẹo vết thương kích thước (02 x 0,3) cm. Tỷ lệ tổn thương cơ thể là 61% + 31% + 3% + 1%.

Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên cho ông Nguyễn Đình Th hiện tại là 74% (Bảy bốn phần trăm).

Vật chứng vụ án: Xe mô tô biển kiểm soát 11K1-01647 và xe mô tô biển kiểm soát 86F2-6966 đã trả lại cho chủ sở hữu.

Phản dân sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, ông Nguyễn Đình Th yêu cầu bị cáo bồi thường 100.000.000đ chi phí điều trị vết thương; bị cáo Đoàn

Ngọc S đã bồi thường 7.000.000đ, bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền còn lại.

Tại bản cáo trạng số 15/CT-VKS ngày 21 tháng 3 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận đã truy tố bị cáo Đoàn Ngọc S về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Đoàn Ngọc S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố và thống nhất với các điều khoản mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Tân đã viện dẫn trong Cáo trạng và đồng ý bồi thường thêm cho bị hại 93.000.000đ.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Đoàn Ngọc S; đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 56 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đoàn Ngọc S từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù và tổng hợp hình phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tại bản án Hình sự sơ thẩm số 14/2023/HSST ngày 23/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Bình Thuận; áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 357, Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo phải thường thêm cho bị hại số tiền 93.000.000đ.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo Đoàn Ngọc S thừa nhận hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra, truy tố Cơ quan tiến hành tố tụng và Người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến, hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và Người tiến hành tố tụng. Quá trình điều tra những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến, hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và Người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, Người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Đoàn Ngọc S thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Việc thừa nhận của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu có tại hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa; phù hợp với hiện trường tai nạn.

Bị cáo Đoàn Ngọc S chưa học luật giao thông và chưa được cấp giấy phép lái xe theo quy định. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình khi điều khiển xe mô tô có dung tích từ 50cm³ trở lên thì phải có giấy phép lái xe theo quy định nhưng bị cáo bất chấp và cố tình vi phạm. Cụ thể:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 28/5/2022, Đoàn Ngọc S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 11K1-01647 (dung tích 110cm³) chở ông Lý Văn T lưu thông trên đường ĐT 720 hướng từ Quốc lộ 1A đi Tánh Linh. Khi đến đoạn Km 03+400 thuộc thôn 4, xã Tân Phúc, huyện Hàm Tân, tỉnh Bình Thuận; do không giữ khoảng cách an toàn với xe lưu thông phía trước cùng chiều nên Đoàn Ngọc S đã để xe mô tô biển kiểm soát 11K1-01647 do mình điều khiển tông vào phía sau bên trái xe mô tô biển kiểm soát 86F2-6966 do ông Nguyễn Đình Th điều khiển đang lưu thông phía trước cùng chiều gây tai nạn giao thông làm ông Th bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 74%. Với hậu quả xảy ra như trên thì hành vi này của bị cáo Đoàn Ngọc S đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Do bị cáo không có giấy phép lái xe theo quy định nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Tân đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo Đoàn Ngọc S là vi phạm pháp luật, không những xâm hại đến, sức khỏe của người khác mà còn xâm phạm đến an toàn, trật tự công cộng và gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Xét thấy bị cáo có nhân thân xấu: Ngày 22/02/2019 bị Tòa án nhân dân huyện BB, tỉnh Bình Thuận xử phạt 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”; Sau khi gây ra tai nạn giao thông, Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Hàm Tân đã áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, nhưng trong thời gian này bị cáo lại tiếp tục phạm tội mới và bị Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh Bình Thuận xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Vì vậy, Hội đồng xét xử cần xử lý nghiêm để răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung cho xã hội

[4] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo; quá trình giải quyết vụ án bị cáo đã bồi thường cho bị hại một phần thiệt hại; tại phiên tòa bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Hàm Tân đã xử lý nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về dân sự: Quá trình điều tra, bị hại Nguyễn Đình Th yêu cầu bị cáo bồi thường 100.000.000đ; bị cáo Đoàn Ngọc S đã bồi thường 7.000.000đ. Tại

phiên tòa, người bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường thêm 93.000.000đ đồng, bị cáo ý bồi thường nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[7] Tại bản án hình sự sơ thẩm số 14/2023/HSST ngày 23/02/2023, bị cáo Đoàn Ngọc S bị Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh BT xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 56 Bộ luật Hình sự để tổng hợp hình phạt theo quy định.

[8] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Đoàn Ngọc S phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Căn cứ: Điểm a khoản 2 điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 56 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Đoàn Ngọc S 03(ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Tổng hợp hình phạt 01 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” tại bản án Hình sự sơ thẩm số 14/2023/HSST ngày 23/02/2023 của Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh BT. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của 02 bản án là 05 (năm) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 12 tháng 11 năm 2022.

- Căn cứ: Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 357, Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo Đoàn Ngọc S phải bồi thường cho bị hại Nguyễn Đình Th số tiền 93.000.000đ (*chín mươi ba triệu đồng*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật (*đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án*) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (*đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án*) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Căn cứ: Khoản 2 điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 4.650.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Án xử công khai, báo cho bị cáo, bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc

bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

* Nơi nhận:

- VKSND tỉnh;
- VKSND, CA huyện Hàm Tân;
- Cơ quan THAHS tỉnh Bình Thuận
- Nhà tạm giữ CA huyện Hàm Tân
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ;
- Chi cục THADS Hàm Tân;
- UBND địa phương bị cáo cư trú

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lê Hữu Tình